

# 3099 Ulanzi LT003 10寸全彩平板摄影补光灯说明书

材质:100g书纸, 双面印刷  
尺寸:90\*130mm

## Ulanzi

# LT003

### 摄影补光灯

说明书  
请在读取说明书后使用

#### 前言

感谢您购买优篮子产品

#### 重要提示

请认真阅读本说明书  
请妥善保管说明书, 将产品交给他人使用时, 请务必附带本说明书。  
请注意所有警告提示并遵守说明书内的所有指令。

#### 警告

**请勿将本产品放置在有腐蚀性化学物质的地方, 以免产品受到腐蚀, 被腐蚀性可能引起产品故障。**

- 请用软布、干布清洁本产品。
- 本产品属于精密仪器, 请避免使用时掉落、碰撞或承受重击。
- 请勿将本产品放置在温度过高的地方, 高温可能导致产品内电池受损或爆炸。
- 需要维修时请联系授权的维修人员。本产品内有精密电子线路, 未经许可不得擅自拆卸导致故障, 不在本可保修范围内, 但用户可以付费维修。
- 建议使用优篮子原厂线缆。由于使用非优篮子原厂附件导致本产品的任何损坏, 不在本可保修范围内, 但用户可以付费维修。
- 本产品已经过RoHS和CE认证, 请参考相关国家标准使用和操作。因使用操作不当而造成机器损坏, 不在保修范围内, 但用户可以付费维修。
- 此说明书依据本公司严格测试制定。设计和规格如有变更, 恕不另行通知。

#### 设备的规范使用

- 仔细阅读本说明书, 特别是“重要提示”部分。
- 在本说明书规定的工作条件下使用和保存本产品。
- 如不按照本说明书使用产品, 或不遵守规定的工作或保存条件, 将被视为违规使用。

#### 物品清单

- 补光灯\*1
- 1m Type-C 电源线\*1

#### 灯具操作说明

#### Intended Use

- The user has read the instructions of this manual.
- The user is using the products within the operating conditions and limitations described in this product manual.
- "Improper use" means using the products other than as described in these instructions or under operating conditions which differ from those described herein.

#### Packing List

- Light \*1
- 1m Type-C Cord \*1

#### Operating Instructions of Light

#### 操作说明

### 1. 显示屏界面说明

#### CCT模式

在CCT模式下, 按下切换键, 可切换色温和亮度。  
按下调节键, 可调节当前数值。  
色温范围: 2500-9000K, 亮度范围0-100%。

#### RGB模式

在RGB模式下, 按下切换键, 可切换色相、饱和度和亮度。  
按下调节键, 可调节当前数值。  
色相范围: 0-360°, 饱和度范围: 0-100%, 亮度范围0-100%。

#### 特效模式

在特效模式下, 按下切换键, 可切换特效类别和亮度。  
按下调节键, 可调节当前数值。  
特效类别: 20种, 亮度范围0-100%。

#### 2. 情景特效模式

序号	场景	Scenario	序号	场景	Scenario
1	警车	Cop Car	11	脉冲闪	Strobe
2	救护车	Ambulance	12	RGB闪光灯	RGB Strobe
3	消防车	Fire Engine	13	记者群闪	Paparazzi
4	闪电	Lightning	14	应急双闪	Emergency
5	烟花	Fireworks	15	高低光束灯泡	H/L Beam
6	电视	TV	16	红色闪光	Red Flash
7	蜡烛	Candle	17	绿色闪光	Green Flash
8	聚会	Party	18	蓝色闪光	Blue Flash
9	坏灯泡	Fault Bulb	19	HSI演示(慢)	HSI Slow
10	白色呼吸灯	Pulsing	20	HSI演示(快)	HSI Fast

#### 规格参数

型号	LT003	色温	2500-9000K	
灯珠	白色 70PCS 黄色 70PCS RGB 126PCS	持续 工作时间	最大亮度 ≥120min	
显指	CRI ≥95	功率	15W	
工作电压	3.7V	充电	Type-C	
电池容量	8000mAh	光照角度	120°	
照度	距离 亮度	0.3m 2100LUX	0.5m 1000LUX	1m 320LUX
充电时间	5V2A, 6h / 9V2A, 3.5h			

\*亮度数据为平均数据, 不同灯的角度会有微小差异。

## Ulanzi

# LT003

### LED VIDEO LIGHT

User Manual  
Please read this manual sheet before using

#### Foreward

Thank you for purchasing the ULANZI

#### Instructions

- Please read this product manual carefully.
- Keep this product manual. Always include this product manual when passing the products on to third parties.
- Read all warnings and follow all instructions in this product manual.

#### WARNING

**Do not place the product in a place where there are corrosive chemicals to protect the product from corrosion, corrosion may cause the product to malfunction.**

- Use only a microfiber and dry cloth for cleaning the product.
- Operate carefully to not cause any damage by dropping or physical shocking it.
- Do not leave the product in excessive heat, high temperatures can cause the product to malfunction.
- Please have the product checked by the authorized service or agent if your product has some problems. Please note that this warranty does not apply to repair arising out of the malfunction of unauthorized disassembly, although you may request such repairs on a chargeable basis.
- Use of original ULANZI cable accessories is recommended. Please note that this warranty does not apply to repairs arising out of the malfunction of non-original ULANZI accessories, although you may request such repairs on a chargeable basis.
- The product is certified by RoHS and CE. Please operate the product in full compliance with the operation standards. Please note that this warranty does not apply to repair arising from malfunction, although you may request such repairs on a chargeable basis.
- The instructions and information in this manual are based on thorough, controlled company testing procedures. Further notice will not be given if the design and specifications change.

#### Instructions

### 1. Display Zone

#### CCT Mode

在CCT模式下, 按下切换键, 可切换色温和亮度。  
按下调节键, 可调节当前数值。  
色温范围: 2500-9000K, 亮度范围0-100%。

#### RGB Mode

在RGB模式下, 按下切换键, 可切换色相、饱和度和亮度。  
按下调节键, 可调节当前数值。  
色相范围: 0-360°, 饱和度范围: 0-100%, 亮度范围0-100%。

#### Effect Mode

在特效模式下, 按下切换键, 可切换特效类别和亮度。  
按下调节键, 可调节当前数值。  
特效类别: 20种, 亮度范围0-100%。

#### 2. Effects Mode

Numbers	Scenario	Numbers	Scenario
1	Cop Car	11	Strobe
2	Ambulance	12	RGB Strobe
3	Fire Engine	13	Paparazzi
4	Lightning	14	Emergency
5	Fireworks	15	H/L Beam
6	TV	16	Red Flash
7	Candle	17	Green Flash
8	Party	18	Blue Flash
9	Fault Bulb	19	HSI Slow
10	Pulsing	20	HSI Fast

#### Product Specification

Model:	LT003	Color Temperature	2500-9000K	
Beads	White 70PCS Yellow 70PCS RGB 126PCS	Work Time	Strongest Brightness ≥120min	
CRI	≥95	Power	15W	
Voltage	3.7V	Charge Port	Type-C	
Battery Capacity	8000mAh	Beam Angle	120°	
Illuminance	Distance Brightness	0.3m 2100LUX	0.5m 1000LUX	1m 320LUX
Charging time	5V2A, 6h / 9V2A, 3.5h			

\*The data of the light is on the base of average, slight difference shall exist among different lights.

## Ulanzi

# LT003

### 摄影用滤镜

仕様書  
製品仕様書をよくお読みください

#### 序文

ULANZIの製品をご購入いただきありがとうございます

#### ヒント

製品仕様書をよくお読みください  
仕様書は大切に保管してください。他の人に使ってもらうとき、必ず本書も添付してご使用ください。  
すべての警告に注意を払い、仕様書のすべての指示に従ってください。

#### 警告

**腐食を防ぐために、腐食性薬品のある場所に本製品を置かないでください。腐食された場合は製品の故障を引き起こす可能性があります。**

- 柔らかい布または乾いた布で製品を拭いてください。
- 本製品は精密機器ですので、使用中の落下、衝突、激しい打撃は避けてください。
- 温度が高すぎる場所に本製品を置かないでください。高温は、バッテリーの損傷や爆発を引き起こす可能性があります。
- これは保証範囲外ですが、ユーザーは自分で修理費用を支払います。
- ULANZIオリジナルのケーブルを使用することをお勧めします。オリジナルケーブルを使用することによる製品の損傷は、弊社の保証対象外ですが、ユーザーは自分で修理費用を支払います。
- 本製品は、RoHSおよびCEを取得しており、関連する国際標準使用および操作を参照してください。不適切な使用および操作による機械的損傷は保証の対象外ですが、ユーザーは修理費を支払うことができます。
- この仕様書は、弊社の厳しいテストに基づいて作成されています。設計および仕様は予告なく変更される場合があります。

#### 設備使用規範

- この仕様書、特に「ヒント」をよくお読みください。
- この製品は、仕様書で指定された作業条件下で使用および保管してください。
- この仕様書に従って使用されなかった場合、または指定された動作条件や保管条件に適合していない場合、違法な使用と見なされます。

#### 製品リスト

- ライト\*1
- 1m Type-C 充電ケーブル\*1

#### 製品詳細

#### Verwendung der Geräte

- Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, insbesondere den Abschnitt "Wichtige Hinweise".
- Verwenden und lagern Sie das Produkt unter den in dieser Anleitung angegebenen Betriebsbedingungen.
- Wird das Produkt nicht in Übereinstimmung mit dieser Anleitung verwendet oder werden die angegebenen Arbeits- oder Lagerbedingungen nicht eingehalten, so gilt dies als Verstoß.

#### Packliste

- Lampe\*1
- 1m Typ-C Netzkabel\*1

#### Betriebsanleitung für Lampen

#### 操作説明

### 1. 表示界の説明

#### CCTモード

CCTモードでは、トルボタンを押して色温度と輝度を切り替えられる。調整ボタンを押して、現在の値を調整する。色温度範囲: 2500~9000K, 輝度範囲: 0~100%。

#### RGBモード

RGBモードでは、トルボタンを押して色相、彩度、明度を切り替えられる。調整ボタンを押して、現在の値を調整する。色相範囲: 0~360°, 彩度範囲: 0~100%, 輝度範囲: 0~100%。

#### 特殊効果モード

エフェクトモードでは、トルボタンを押して、エフェクトのカテゴリーと明るさを切り替えられる。調整ボタンを押して、現在の値を調整する。エフェクトカテゴリー: 20, 輝度範囲: 0~100%。

#### 2. シナリオ特殊効果モード

番号	シーン	Scenario	番号	シーン	Scenario
1	警車	Cop Car	11	パルスフラッシュ	Strobe
2	救急車	Ambulance	12	RGBフラッシュ	RGB Strobe
3	消防車	Fire Engine	13	レポーターグループフラッシュ	Paparazzi
4	ライトニング	Lightning	14	緊急ダブルフラッシュ	Emergency
5	花火	Fireworks	15	ハイビーム/パルビーム	H/L Beam
6	テレビ	TV	16	赤点滅	Red Flash
7	キャンドル	Candle	17	緑点滅	Green Flash
8	パーティー	Party	18	青点滅	Blue Flash
9	電球	Fault Bulb	19	HSI(遅い)	HSI Slow
10	パルス	Pulsing	20	HSIデモ(高速)	HSI Fast

#### 仕様

型式	LT003	色温度	2500-9000K	
ビーズ	白い 70PCS 黄色 70PCS RGB 126PCS	動作時間	最大亮度 ≥120min	
演色性	CRI ≥95	効率	15W	
動作電圧	3.7V	充電	Type-C	
電池容量	8000mAh	光照角度	120°	
照度	距離 輝度	0.3m 2100LUX	0.5m 1000LUX	1m 320LUX
充電時間	5V2A, 6h / 9V2A, 3.5h			

\*明るさデータは平均値ですので、ランプによって明るさが若干異なります。

## Ulanzi

# LT003

### FOTOGRAFISCHES FÜLLLICHT

Gebruiksaanwijzing  
Bitte nach dem Lesen der Anleitung verwenden

#### Vorwort

Vielen Dank, dass Sie Produkt von ULANZI gekauft haben

#### Wichtiger Hinweis

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, vergewissern Sie sich bitte, dass diese Gebrauchsanweisung beigelegt ist.
- Bitte beachten Sie alle Warnhinweise und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.

#### WARNING

**Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem ätzende Chemikalien vorhanden sind, da Korrosion zu Fehlfunktionen des Geräts führen kann.**

- Bitte reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Dieses Produkt ist ein Präzisionsinstrument und sollte während des Gebrauchs nicht fallen gelassen, gestoßen oder starken Stößen ausgesetzt werden.
- Lassen Sie das Produkt nicht an einem Ort liegen, an dem die Temperatur zu hoch ist, da hohe Temperaturen die Batterie im Produkt beschädigen oder zur Explosion bringen können.
- Falls eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an autorisiertes Servicepersonal. Dieses Produkt enthält empfindliche elektronische Schaltkreise. Defekte, die durch unbefugte Demontage verursacht werden, fallen nicht unter unsere Garantie, können aber auf Kosten des Benutzers repariert werden.
- Wir empfehlen die Verwendung des Original-U-Basket-Kabels. Schäden am Produkt, die durch die Verwendung von anderem Zubehör als dem originalen U-Basket verursacht werden, sind nicht durch unsere Garantie abgedeckt, können aber auf Kosten des Benutzers repariert werden.
- Dieses Produkt ist RoHS- und CE-zertifiziert. Bitte beachten Sie die entsprechenden nationalen Normen für die Verwendung und den Betrieb. Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Betrieb verursacht werden, fallen nicht unter die Garantie, können aber auf Kosten des Benutzers repariert werden.
- Diese Anweisungen beruhen auf unseren strengen Tests. Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

#### Betriebsanleitung

### 1. Beschreibung der Schnittstelle des Bildschirms

#### CCT-Modus

Drücken Sie im CCT-Modus die Umschalttaste, um die Farbtemperatur und Helligkeit umzuschalten. Drücken Sie die Einstelltaste, um den aktuellen Wert einzustellen. Farbtemperaturbereich: 2500-9000K, Helligkeitsbereich 0-100%。

#### RGB-Modus

Drücken Sie im RGB-Modus die Umschalttaste, um zwischen Farbton, Sättigung und Helligkeit zu wechseln. Drücken Sie die Einstelltaste, um den aktuellen Wert einzustellen. Farbtonbereich: 0-360°, Sättigungsbereich: 0-100%, Helligkeitsbereich 0-100%。

#### Spezialeffektmodus

Drücken Sie im Effektmodus die Umschalttaste, um zwischen den Effektkategorien und der Helligkeit zu wechseln. Drücken Sie die Einstelltaste, um den aktuellen Wert einzustellen. Effektkategorien: 20 Typen, Helligkeitsbereich 0-100%。

#### 2. Szeneneffekt-Modus

Seriennummer	Szene	Seriennummer	Szene
1	Polizeiautos	11	Stroboskop
2	Krankwagen	12	RGB-Stroboskop
3	Feuerwehrfahrzeuge	13	Gruppenblitz
4	Blitzschlag	14	Notfall-Doppelblitz
5	Feuerwerk	15	Fern- und Abblendlichtbirnen
6	TV	16	Roter Blitz
7	Kerzen	17	Grüner Blitz
8	Partei	18	Blauer Blitz
9	Schlechte Glühbirne	19	HSI langsam
10	Weißes Atemlicht	20	HSI schnell

#### Spezifikation

Kennung	LT003	Farbtemperatur	2500-9000K	
Lampenperlen	Weiß 70PCS Warm 70PCS RGB 126PCS	Betriebsdauer	maximale Helligkeit ≥120min	
Fingerabdruck	CRI ≥95	Leistung	15W	
Betriebsspannung	3.7V	Aufladen	Type-C	
Akkukapazität	8000mAh	Winkel des Lichts	120°	
Beleuchtung	Entfernung Helligkeit	0.3m 2100LUX	0.5m 1000LUX	1m 320LUX
Ladzeit	5V2A, 6h / 9V2A, 3.5h			

\*Die Helligkeitsangaben sind Durchschnittswerte und können von Lampe zu Lampe leicht variieren.